

An die Eltern
unserer neuen Erstklässler

BW

Herzogenaurach, den 06.09.2022

Informationen zum Schulanfang

School start information

Liebe Eltern,

Dear parents,

wie uns allen die aktuelle Ausnahmesituation wohlbekannt sein dürfte, so wird sich die Pandemie leider auch auf den Schulstart auswirken. Natürlich ist uns bewusst, dass die Einschulung ein besonderes Erlebnis ist und auch sein soll. Somit haben wir nach bestem Wissen und Gewissen, orientiert an den uns vorliegenden Hygieneverordnungen, einen ersten Schultag mit Begrüßung durch die Schulleitung sowie Segenshandlung durch Vertreter der Kirche für unsere Schulanfänger vorbereitet. Der Ablauf ist wie folgt geplant:

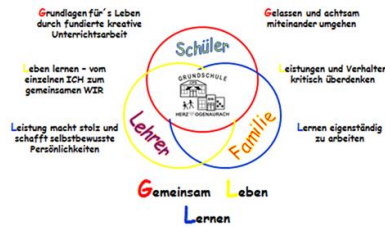
According to the corona pandemic, the welcome and the church blessing of the new first graders will take place in the entrance hall, entrance hall – primary school area, Burgstaller Weg 16. Planned process:

Jedes Schulkind, das im Burgstaller Weg eingeschult wird, kommt zur angegebenen Zeit, die Sie bitte der untenstehenden Tabelle entnehmen, zur Schule. Sie werden dort von unseren Platzanweisern erwartet. Die Kinder setzen sich in den ausgewiesenen Klassenbereich, siehe Symbolkärtchen.

Every pupil comes to the main entrance/entrance hall at the specified time (have a look at the schedule at the end of this letter). Some persons are waiting there to accompany you to the seats. Your child is sitting in the area of its class, marked with the class symbol.

Danach werden die Kinder von der stellv. Schulleitung und der Lehrkraft begrüßt und gehen dann zusammen mit der Lehrkraft in die Klassenzimmer. Das kleine Symbolkärtchen, das Ihr Kind bereits im 1. Elternbrief erhalten hat, hilft Ihrem Kind besser bei der Orientierung. Leider ist es in diesem Jahr nicht möglich, dass Eltern Ihr Kind zum Klassenzimmer begleiten.

The vice-headmaster welcomes the children and then they go into the classroom together with the teacher. Unfortunately, due to the pandemic, parents are not allowed to accompany the children to the classroom this year.



Es dürfen in diesem Jahr pro Kind nur zwei erwachsene Begleitpersonen an der Begrüßungsfeier teilnehmen. Es können maximal 2 Geschwisterkinder teilnehmen, sofern diese auf dem Schoß der Eltern sitzen. Bitte achten Sie auch darauf, dass kleinere Geschwister sitzen bleiben und sich möglichst still verhalten.

Only 2 adults per child are allowed to attend the welcoming. A maximum of 2 siblings are allowed to participate if they are on their parent's knees. Please make sure that smaller siblings stay seated and keep as still as possible.

Wir bitten Sie, sich nach der Begrüßung in den Pausenhof der Grundschule zu begeben. Dort erwartet Sie ein kleiner Imbiss. Bitte denken Sie je nach Wetterlage an einen geeigneten Regenschutz und beachten Sie, dass kein Spaziergang in den Gebäuden möglich ist.

After the event, please go to the school yard of the primary school. There you can take a small snack. Please think of rain protection in bad weather. Walks in the building are prohibited.

Ihr Kind wird nach der Unterrichtseinheit (ca. 45min) von der Lehrkraft zu Ihnen in den Pausenhof begleitet und an Sie übergeben. Dort oder vor dem Eingang können Sie gerne noch einige Fotos für Ihr Familienalbum machen.

At the end of the school day (after round about 45min), the teacher accompanies your child to you in the school yard. You are welcome to take a few photos there or in front of the main entrance.

Achtung:

Das Tragen einer Maske ist freiwillig, wir würden es dennoch empfehlen.

Attention:

Wearing a mask is voluntary, but we would still recommend it.

Bitte beachten Sie von nun an die aktuellen Informationen auf unserer Homepage.

If there are any last-minute changes, we will publish them on our homepage.

Wir wünschen Ihnen einen gelungenen ersten Schultag und freuen uns darauf, Sie und Ihr Kind demnächst bei uns begrüßen zu dürfen.

We wish you and your child a good start on school and look forward to welcoming your child soon.

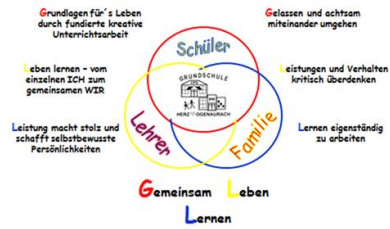
Mit freundlichen Grüßen

Best regards

S. Schmid
Rektorin

S. Wimmer
1. Konrektorin

H. Hausecker
2. Konrektorin



Planung des 1. Schultages:

Gruppe 4:

Klasse **1E** (Eichhörnchen/ *squirrel*)
Burgstaller Weg



Gruppe 4

10.15 Uhr	Aula MS (Burgstaller Weg 16) <i>entrance area</i>
10.30 Uhr	Klassenzimmer <i>classroom</i>
11.10 Uhr	Ende, Pausenhof <i>end, schoolyard</i>